

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА

N^{ro} 99.

Brashov, 9. Decembrie.

1846.

Преца Газетеї де Трансилваніа ши а Фіоїеї пентрѣ минте, инїмъ ши літературѣ есте дн афаръ пе зп ан 8 фіор., пе 1/2 фіор. арц. дн монетъ к. к.

TRANSLVANIA.

Брашовъл, ачеастъ четате маї попорѣсъ дн тоге але патрией пѣстре есте тот-деодатъ чеа днѣгїе дн тоге четѣдїле ши орашеле пѣстре дн прївїнда комерціалъ; апрѣпе ла 150 касе пегѣдеторейї маї тарї ши маї де рѣнд пѣртъ пегод днѣгїс атѣт дн лѣзп-трѣл патрией, кѣт ши дн цѣрїле вѣчїне ромъ-пейї ши дн Тѣрчіа, іар алтеле стаѣ дн ко-мѣнкаціе кѣ пїаделе челе тарї европене, кѣт е Тріестъл, Пеца, Віена, Марсіа ш. а., днторкѣнд песте ан сѣме днсемпате, сѣте де тїї ши маї мѣлт. Тот дн днѣгѣл пострѣ лѣкѣиторїи ромълї дн аша пѣмїтеле шепте сате (доменъл Брашѣлї, таксалїдї аї четѣ-дїї) пѣртъ о економїе де вїте корпѣте тарї ши тѣрѣнте, кѣт ши де каї авїа кѣпоскѣтѣ аїреа дн Трансилванїа (афаръ де кѣтева сате тот ромъне дн скаѣнъл Сївїѣлї), еї дшї тѣлѣ тїїле де ої пѣлѣ дн сїнъл Цѣреї тѣр-чейї, фак фолос патрией ши деодатъ цѣрїлор пе знде пѣшзпѣазъ ши іерпѣазъ. Днсъ токма прїп ачеастъ комѣнкаціе комерціалъ ши зпїї ши алдїї вїп дн фелїзрї де репор-тѣрї ши контактѣрї де тѣлте-орї фѣрте пѣ-плѣкѣте ши пѣгѣвїторѣ. Дечї дѣпъ цїрїле лѣте дела Константінопол афларѣт кѣ дн септѣмѣїле трекѣте се цїнѣрѣ дн ачеа кѣ-пїталъ кофѣрїнде серїѣсе днтре кѣдїва вѣр-вадї тѣрчї рѣндвїдї ка комїсарї дн партеа пордеї ши днтре алдїї пленїпотендї австрї-ачї, кѣ карїї фѣ ши кѣпоскѣтѣла де а са цѣне-росїтате в. Герїнгер дїректоръл канчеларїей ла ч. рец. Інтервѣнчіатѣрѣ, — каре кофѣ-рїнде прївїрѣ маї вѣртос ла каѣса оїерїлор сѣдїдї австрїачї. Де алтѣ парте пѣ днкане дндоїалъ, кѣ песте пѣдїп се ва репѣї зп трактат комерціал днтре Австрїа ши днтре Пѣртъ, дн пѣтереа кѣрѣвїа сѣдїдї австрїачї се вор вѣкѣра де тоге ачеле скѣтелї ши дре-пѣрї дн Тѣрчіа, де каре се вѣкѣрѣ ши чел маї вѣп прїетїп ал Порцеї. — Днтрѣчееа Маїестатеа Са ч. рец. прїп преаналтѣла де. крет дн 30. Ізвїе 1846 порѣнчї днтрѣдѣ-череа зпїї поѣ „регѣламент пентрѣ так-селе копѣларе, каре саѣ тїпѣрїт ла Віена ши кѣпрїнде 6 артїколї, днпрезѣлѣ кѣ тарї-феле, дѣпъ каре аѣ а се днтокмї фѣрѣ осе-вїре тоге ч. рец. ацендїї, тоге копѣлателе

ши старостїїле австрїаче дн тот кѣпрїнѣл Европей ши де песте Очан орї знде се афлѣ де ачелеа. Дн челе зїсе маї дн сѣс веде орї чїне, кѣ кѣпѣщереа ачелѣ регѣламент де таксе пентрѣ пїада Брашовълї есте де чел маї таре інтерес. Ачелаш се пѣте чїтї пентѣеде атѣт ла канчеларїа ч. рец. командо де гранїдѣ, четате ши фортѣреадѣ дн Бра-шов, кѣт ши ла карантїцеле дела Тїмїш, Брап ши Бѣзѣѣ; дар сѣлѣ датѣре ши копѣ-лателе ши ацендїїле а ле дїнеа ла лок дес-кїс спре ведеѣреа тѣтѣрор. Дѣпъ арт. I. прїп днтрѣдѣчереа пѣлор таксе сѣлѣт кассате тоге челе веки, пѣлѣ ши челе обїчѣвїте пѣлѣ акѣт а се лѣа дн рѣсѣрїт пентрѣ скопѣрї евлавїѣсе. Арт. II. опреще ка пїчї зп дере-гѣторїѣ сѣ пѣ маї кѣтезе а лѣа пїчї зп фе-лїѣ де таксѣ афаръ де чеа прескрїсѣ, ши пїчї о данїе, саѣ чїпсте (бакшїш) сѣлѣт пїчї о тї-тѣлѣ де слѣжѣвѣ офїчїалъ. Арт. III. такселе детермінате е датѣрїѣ а ле плѣтї фїекаре фѣрѣ пїчї о днпрѣтївїре, лѣнд реченїсе (реверс) дн скрїс пентрѣ кѣт аѣ пѣтѣрат. Арт. IV. чеї карїї пѣ воїеск а плѣтї такселе прескрїсе, кад сѣлѣт педепселе кѣпоскѣте. Арт. V. так-селе дн тарїфе сѣлѣт сокотїте дн монетѣ австрїакѣ копвенціоналъ, анѣте дн зрѣмѣтѣ-реле монете: талер днпѣрѣт. 2 ф., коло-пато спанїол: 2 ф. 3 крї., галвїп днпѣрѣт. 4 ф. 30 крї., галвїп венеціан 4 ф. 32 крї. арц. Арт VI. дндатѣрѣ пе дерегѣторїїле копѣларе а фаче кѣпоскѣте тарїфеле ла тодї сѣдїдї. — Дн тарїфе скѣтет ачї пѣмаї дѣѣ треї постѣрї. Пентрѣ скрїереа зпїї паспорт, кѣпрїндѣ ачела пѣтмеле зпїї сїнѣре персѣне саѣ ши а маї тѣлтора сѣлѣт а се плѣтї 2 ф. арц.; дакѣ паспортѣл се дѣ матрозілор саѣ алтор сервїторї де жос ла тарїлѣ се іаѣ пѣ-маї 30 крї. арц.; іар персѣнелор сѣраче, ла каре се пѣтѣрѣ тодї чованїї (вачїї, пѣкѣра-рїї) трансилванї пѣшзпѣторї дн цѣрїле ве-чїне се даѣ паспортѣрї фѣрѣ пїчї о таксѣ; — вїдїмарѣа паспортѣрїлор ла персѣне авѣте е таксатѣ кѣ 30 крї. арц.

Пентрѣ хотѣрѣрї дн каѣсе де жѣдекѣдї се іа 1 ф. арц.

Де скрїереа делїбератѣлї дакѣ каѣса пѣ трече песте 500 ф. се іаѣ 6 ф.; іар тре-кѣнд, 12 ф. арц.

Пентрѣ орї че акт де секвестраціе, каре

се трече ла протокол ши се дъ хотърѣре, 5 ф. арц.

Пентрѣ фачереа знеі рѣгъминѣ, мемо- ріал, рекърс, саѣ а зпѣі асеменеа днскріс 2. ф. De копіат пе тогъ 1/2 колъ 12 крі.

Дагъ чінева скѣте ла врео комісіе, саѣ спре алт скоп пе зп копсѣл генерал, ацент генерал, орі копсѣл, аре аі да пе зі 6 ф.; ла зп віде-копсѣл 5 ф.; ла зп канчелар, дра- гоман, ацент копсѣлар 4 ф.; ла зп алт де- регъторіс копсѣлар де категоріе маі мікѣ 3 ф.; ла зп сервіторіс копсѣлар 1 ф. 30 крі. ш. а. ш. а.

Некролог. Константин Алпіні па- рохъ ши протопопъ Медиашълѣ се мѣтѣ дін віадъ съмѣтъ дн 23. Ноемврие в., іар мардѣ фѣ мортънтат къ тогъ чінева кѣве- нитѣ, пльнс де о фаміліе немънгъіатѣ ши де пріетіні прекъм пѣтеа авеа пѣмаі зп вѣрват къ ачеа прокопсінѣ фѣрѣмѣ ши къ ачеа фіре дѣлче, пріетіторѣ ши атрѣгъторѣ кѣм ера репосатѣ.

Пріетініі пощріі ши пріетініі лѣі Ко- нстантин Алпіні, кѣпощедѣ ДВ. пентрѣ че се кѣвіне съ жѣлім къ тогѣі пе ачел вѣрват? Ел дн скърта са віадъ (мі се паре де 37 ані) аѣ фост зпѣл дін ачеі ценіі пѣзіторі аі попорѣлѣ пострѣ престе тот пѣлѣ зндеі ажпщеа сѣера лѣкрѣріі, каре днпѣка атѣтеа черте петревніче днтре аі пощріі пентрѣ леде, де каре алдѣ дѣшмані аі пѣчѣі попо- рѣлѣ пострѣ се вѣкѣра къ вѣкѣріе варварѣ; ел аѣ фост порніторіѣл ши міжлѣчиторіѣл къ- торва черерѣ фѣрвіндѣ дн кавса школелор; ел дн аніі 1844—45 стете зпѣл дін чеі маі еперціонші лѣпѣтѣторі пентрѣ пѣстрареа зпор дрепѣтрѣі пе о кале, ка німік съ пѣ се ком- промітъ, нічі клер, нічі паціе, нічі Днсъ пѣлѣ а пѣ скѣте трѣсѣрі дін віада рѣ- посатѣлѣі, даторіамі ера а спѣне чітиторіѣлѣі, къ еѣ пѣ мѣ цѣі де ачел прежѣдег пріетіі де мѣлѣі ка асіомѣ: де mortuis aut bene aut nihil, деспре мордѣі саѣ віне, саѣ німік, — пентрѣкъ сънт кондігіа ачеаста історіа пѣр пѣтеа фі алта, де кѣт саѣ пѣмаі о десѣ- тѣрѣ де міпчзні, саѣ о карте а кѣреі феде чел пѣдін пе жѣмѣтате ар тревзі съ рѣмѣіе алѣе. Аша дар: де mortuis aut nihil, aut verum.

Сѣвскрісѣл ам фѣкѣт къ Константин Ал- піні чеа дін тѣіе кѣпощінѣгъ ла а. 1828 дн Лічелл Кѣлѣжѣлѣі знде сечерѣ пѣмаі емінен- діі; де атвчѣі ши пѣлѣ акѣм депѣртареа лѣі ла Віена пе доі ані (183^{3/4} — 3^{1/2}) пентрѣ ал 3 леа ши 4 леа ап ал теологіеі, арѣнкареа пѣстрѣ дн доѣ зпгіѣрі естреме але патріеі, фѣнсѣл дн Сълаціѣ еѣ ла Брашов, днкът маі мѣлѣт нічі пѣтѣрѣм да фадъ зпѣл къ ал- тѣл, скѣрт, тімпѣл ши спаціѣл дн лок съ сѣлѣвіаскъ, днтѣрірѣ маі мѣлѣт днтре поі ле- гѣтінділе пріетініеі.

Мѣлѣі артіколѣ рѣвѣрѣсѣторі де лѣміпѣ аѣ чітѣт пѣлѣкѣл пострѣ дін кондеіѣл лѣі Алпіні скріші фѣрѣ пѣте, де пе каріі днсъ акѣм мѣртеа трасе вѣлѣл; мѣлѣте скрісорі а ле лѣі се пѣстрарѣ, каре дѣпѣ а меа пѣ-

рере вор пѣтеа да одатѣ матеріе вѣлѣ ла сіторіа ромѣніміі. Кѣм съ пѣ деа? Дн 27. Ізніе 1844 днпѣртѣшіндімі трістеле днпѣ- рекері допніторѣ дн ачеле пѣрдѣ маі вѣр- тос дін сѣрѣчіа преоділор (кѣчѣі ваі, сѣра- чѣі пѣрѣреа сънт пѣлѣдестѣлѣді), стрігѣ къ фѣрчігѣл Георгіе Лазар: „Пѣлѣ кънд До- тне аніі вѣлѣстѣмѣлѣі!“ — Контеніаскъ лѣкрѣтіле чіне поѣте, еѣ пѣ ле пѣтѣіѣ.

Мѣртѣрісеск, къ спре а фі дн апропіере маі дндемѣпатікъ къ Константин л'ам дн- демпат мѣлѣт съ се чеарѣ ла Фѣгѣраш; дар дн 2. Апр. 1846 днмі скрісе: „Мѣ стрікъ мѣлѣт къ пѣ сънт сълѣтос; а скріе почѣв де- стѣл ши а медіта, дар' а предіка пѣ; апоі ла зп вікаріѣ поѣ іар ста рѣѣ а пѣ предіка мѣ- кар ла днчепѣт. Пѣлѣ ам фост сълѣтос, м'ам фост дедат таре а предіка маі дн тогъ дѣмінека, іар акѣм сънт сіліт а тѣчеа, фііндкъ ши медікѣл м'аѣ опріт, каре днмі сѣлѣтѣі, ка ши де пропощіат съ мѣ лас шчл. шчл.“ — Рѣпосатѣл сѣфереа де вола пѣпѣлѣі; апоі фѣрвінтеле сімѣ ши рѣвна де аші днпліні даторіңделе къ тогъ скѣпѣтатеа дн тѣіѣ фірѣл віедеі.

Ертадімі Домніі меі ачесте кѣвінте дѣ- рерѣсе асѣпра мортънтѣлѣі зпѣі пріетін дін чеі маі повілі ла сѣфлет; ертадімі, дакъ дн рѣстїмп де чіпчѣі лѣні фііндѣмі ачеаста а треіа ловітѣрѣ — (доѣ дн фаміліе) воіѣ стріга къ профетікѣл Edw. Young: Съдетаріѣ къ поѣтѣ несѣдіѣсѣ, о жѣртѣѣ пѣдѣі ера де а- жѣнс? Съдетатді сѣвѣрѣ де треі орі, де треі орі фѣрчіреаімі се кѣтропі.“ Б.

ЪНГАРИА.

Дін Бѣнат сосіндѣне дн 3. Дек. — де ши кам тѣрзіѣ — зп артікол деспре о адѣ- паре літераріе де л. гр. п. цінѣтъ ла Новісад дн лѣпа лѣі Септемврие а. к. поі дн днпѣр- тѣшїм къ зпеле але поастре вѣгѣрі де самѣ.

Газета сѣрѣваскъ дін Пѣща „Сѣрѣске Народне Новіне“ дн Nr. 72, 74 ши 81 а. в. фаче ворѣв деспре оарече стрѣнсѣрѣ дін Новісад (Неоплапта) кареа се адѣнасѣ ачі пе 3/15. Септемврие а. к. къ скоп де а се сѣлѣ- тѣі пентрѣ органісареа школелор націонале греко-пѣзнїте дѣпѣ методѣл челор романо- католиче апропііндѣсе днкът есте къ пѣтїндѣ къ ачесте. Дѣпѣ глѣсѣіреа ачеіі газете, ши спѣнереа челор че аѣ фост фадъ ла ачѣѣ стрѣнсѣрѣ, сѣперіорѣл інспектор ал шко- лелор де леѣеа гр. пѣзнїтѣ дін Ънгаріа D. Е. Г. довѣндїнд дѣла кѣвінчосѣл преа днпалт лок днпѣдїндѣ спре асеменеа стрѣнсѣрѣ ши сѣлѣтѣіре, аѣ хотѣрѣт локѣл Новісадѣл, пѣ- грешїт, ка съ фіе апроапе де мітрополіе, пентрѣкъ Карловедѣл е токма лѣпѣгъ Нові- сад. Аічі днкът е кѣпоскѣт с'аѣ адѣнат 22 іоші, каріі фѣсесѣрѣ кіетаді дн скріс прїп сѣс лѣдѣатѣл D. сѣперіор інспектор: DD. Арсеніе Стоїковїч архїм. дін С. М. Гергетег, ши адмініс. вед. епарх. а Бачїлѣлѣ, Сѣргїе Каренскї ши Патрікіе Попескѣл А. Е. ме- трополїчѣдіі прѣтосїнгелї; Ніканор Грїч А. Е. М. Сїнгел, тоді треі професорї дін Карловед, Варнава Даміановїч сїнгел, Павел

Станатович ал Карловедълѣ; Павелъ Николіч ал Шидѣлѣ протопресвітері; Елеазаръ Грѣич дин Станар, Ърош Милѣтинович дин Степановац парохі; Лѣка Кенгелац актвалѣ ал Титишоріи пѣмаі титѣлар, ші сѣрогатѣ ачестѣі дістрікт дн фзкъіе Конст. Іоанновіч, Dim. Константині ал Орѣдіеі-мари, Максим. Паскъ ал Карапшебешѣлѣ актвалі дістріктвалі директорі къ чеіалалді сѣрогаді директорі дин Бачка, доі докторі де медіцінѣ дин Неопланта къ врео патръ сенаторі де аічі, ші вѣл дин Сегедін, доі адвокати, вѣл дин Зомбор, ші вѣл дин Варадін ші вѣ професор дела препарандіа сѣрваскъ дин Зомбор. Днкът се щіе аѣ фост кіемаді DD. директорѣл дімнас. дин Карловецъ Гергич; директорѣл дин Панчова Пантеліч, ші дин Арад DD. Теодоръ Сербъ жѣде прімаріѣ ал слов. крѣскѣлѣ ораш, ші проф. де препарандіе Ал. Гавра, дар п'аѣ фост фацъ ла адѣнаре. Іаръ шедінгеле ші сѣвтѣрїле с'аѣ днчепѣт вїнері дн 4. Септ. н. Дн шедінга генералъ D. пресесѣл сепріорѣл инспектор пріи четіреа впеі зїчері пѣсе днчепѣт лѣкрѣрилор адѣптії; деозмі треі секції, вна сѣв прешедінга D. архім. Арсен: Стоіковіч, каре се хотѣреаскъ че кѣрдї сѣ се предеа пріи школі; алта сѣв преш. D. протосінгелъ Карапскі, кареа сѣ хотѣреаскъ персоналѣ шкоалелор, ші а треіа сѣв прешедінга D. протосінгелъ Попескъ, кареа сѣ хотѣреаскъ деспре шкоалеле препаранде. Секціїле дінд шедері ші дімїнеада, ші дѣпъ амїазї вртарѣ лѣкрѣрїле сале пѣпъ меркѣрі дн 9. Септемврие н. дн каре зї лѣкрѣрїле секціїлор се четірѣ дн адѣнареа генералъ, ші дѣпъ че D. Инспекторѣл лѣзъ аспрѣші тоатъ дѣчереа лѣкрѣлѣ дн сѣвршїт пѣлдімі коадѣнацілор пентрѣ рѣвна че авѣрѣ ші остенеала че пѣсерѣ днтрѣ десватереа лѣкрѣрилор.

Ачесте сѣвтѣрї сѣпт де таре интерес ші пентрѣ ротѣнії де леѣеа гр. пезнітъ, ва пентрѣ тоді ротѣнії, кѣрора ле заче ла інітъ днгрїжїреа че се фаче деспре крешерѣа, ші десволтареа семѣлор сѣї дн Ъгарїа. Днсъ е де мїраре, къ аша вѣ лѣкрѣ пѣ с'аѣ днпѣртѣшіт пѣпъ акѣм пріи органѣл газетѣі ачестѣїа де ачеї доі треі ротѣнії, карїї аѣ фост фацъ ші днптрѣ пѣтѣрѣл чел таре ал ротѣнілор де пе аїчі пентрѣ апѣрареа ші редїкареа интереслѣі пострѣ; аѣ варем де чїнева днптрѣ ачѣїа, карїї сѣ депрїнд дн сѣера лїтератѣреї ротѣнеції, ка сѣ щїе ші алдії днптрѣ пої, карїї пѣ сѣптем аместекаді дн треїїле лїтерарїе, че се лѣкрѣ пентрѣ врендерѣа вїиторїмеї, ші къ че спорїѣ?

Нѣ пе есте кѣпоскът кѣпрїнсѣл інтїматѣлѣ дат дн треава ачестѣї адѣптії дела преадналѣл консіліѣ локодїторїѣ крѣїеск пїчі пе сѣпт кѣпоскъте обїектеле ші петрѣчерѣа десватерїлор, — афарѣ де десватереа пентрѣ локалії директорї пріи шкоалеле трївалѣ, пофїнд клерѣл, ка тот парохѣл де лок, каре е маї вѣтрѣп, сѣ фїе фѣрѣ dedenѣтіре ка ші ла романо-католичї кѣпоскът де локал-директор, ші аша а сѣ

скоате мїренїї дела ачест пост а); алт обїект че пї с'аѣ спѣс, есте, къ сѣѣ лѣат ла десватере ші азѣвѣведеде ла ші с'аѣ хотѣрѣт ші пентрѣ ротѣнії, ка сѣ ле діпъ деа акѣм днїнїте пѣтѣрѣл ші пѣтіреа; ачѣаста сїмволикѣ, пентрѣ кѣсѣші склїптеаскъ лїмба ші маї департе къ словенїреа лор, ші ка сѣ днпѣртѣіе ші маї департе ла днвѣдаре дн-тревзїнд тїмпѣл де маї тѣлте лѣні ва ші де вѣ ап днптрѣг менїт спре лѣкрѣрї фолосїторѣ пѣмаї спре днвѣдареа ші респондерѣа словелорѣ).

Нѣ щїм пїчі кѣпрїнсѣл протокоалелор ч) дѣсе деспре обїектеле днїнїте лѣате; дар кам къ кѣтѣ рѣвнѣ сѣпт фразїї пострї сѣрвїї кѣтрѣ ротѣнії се веде дн пѣтѣрѣл ротѣнілор кіемаді, карїї аѣ фост ла десватереа лѣкрѣрилор, ші карїї п'аѣ лѣат парте. Аѣ ла асеменеа стрѣпсѣрѣ п'ар фї трѣвзїт сѣ фїе кіемаді пе кѣді сѣрвїї, пе атѣда ші ротѣнії, дакъ пѣ маї тѣлді дин ачѣеціа, ка чеї че аѣ ші маї тѣлте школіц); де че пѣ ера кіемат ла ачѣастѣ стрѣпсѣрѣ днвѣтрѣніѣл, ші днкѣрѣндїтѣл дн лїтератѣра ротѣнеаскъ ші сѣрваскъ Dim. Дїаконовїч Лога, директорѣл де гранїда дин Бїсерїка-Алѣ, дакъ чел дин Панчова Пантелїе ера кіемат? Де че пѣ с'аѣ діпѣт, ачѣеа адѣнаре дн Тїмішоара, с'аѣ Вѣршец, ка дн локѣрї маї чентрале а кредитчиїлор де л. гр. н. дин Ъгарїа, вnde маї вѣшор с'ар фї пѣтѣт адѣна кіемадії ші де прїи пѣрділе дндепѣртате. Нѣ доарѣ, пентрѣ къ дн Новосад конкіемадії аѣ кѣпѣтат дела ораш кварталї гратїс, ші кост дн кѣртеа епїскопѣаскъ? Епїскопїї — дела Тїмішоара ші Вѣршец къ маї пѣдіпѣ рѣвнѣ ар фї фост пентрѣ днїнїтареа ачестѣі повїл скоп? пѣ, чї прїчіна, дѣпъ кѣм повелеле сѣрвѣції сѣпѣ аѣ фост, ка сѣ се діпѣ адѣнареа апроапе де Карловец дн тїжлокѣл сѣрвїмеї вnde клерѣл маї де фрѣпте сѣ фїе пѣрташ ла адѣнаре, іар пѣ дн вѣл дин локѣрїле адѣсе.

(Ва вртма:)

Chronică străină.

Поцца Бїенеї іар днпѣртѣіе къ патръ зїле. Брїтанїа таре. London, 28. Ноябрь. Протестаціа лордѣлѣ Палмерстон дн каѣса

- а) Днсъ есте таре осевїре днпѣртѣ преодїї ротѣнеції д. л. гр. н ші днптрѣ романо-католичї дн тѣтѣ прївїнда. — Днкът аѣ пѣтрѣс ші дн вренїле постре треава ачѣаста, локалії директорї п'аѣ платѣ, чї пѣмаї неще венѣфїціїрї дела допнїе ші комїтатѣрї, адекъ сѣпт скѣгїдї де а фаче слѣжѣе, дар преодїї ші аша ка преодїї сѣпт скѣгїдї де ачелеа. Ped.
- б) Оаре пѣ е маї вѣпѣрѣ ші маї патрѣрѣл пѣтіреа че тоатъ Ъвропа кѣлїватѣ о аре: а в. в. г. д. шчл., декѣт сѣчїгѣрїле ші днптрѣсетѣрїле ачесте: тїслете, како шчл.? Рѣтїеле форма пѣпъ дн тїмпѣрї маї ферїчіте, дар ротѣнії днптрѣвзїнѣеде пѣтіреа дїктатѣ де фїре. Тот лѣкрѣ днптр'о адѣнаре сѣрваскъ сѣ се хотѣреаскъ пентрѣ неалеа ротѣнілор? дар де че се тем сѣрвїї аша таре де пѣтіреа а. в. в.? Ped.
- г) Дн че лїмба аѣ кѣре десватерїле? Ped.
- д) Школї маї тѣлте ла ротѣнії? дар дн внеле се днвацѣ пѣмаї сѣрвѣе. Ped.

дотрѣпърїи Кракавіеї с'аѣ шї трїмїс ла ка-
вінетеле дїн Віена, Берлін шї Петерсбург,
апої о зі маї тѣрзіѣ се дотпѣртъшї Длѣї
Гїзот дн Парїс. Шї че зрмаре ва авеа
ачеа протестадиѣ? Німік, кѣрат німік. Жїр-
нале дн Лондон о спѣн лїмпедѣ, кѣ Бри-
танїа п'аре нїчї о воїе а се вате пентрѣ о
палтѣ де лок кѣт есте ал Кракавіеї. Апої
дар пентрѣ че протестѣ? Авѣ кѣвѣнт маре
ла ачеаста: ка съ таїе дрѣмѣл алтора шї
апѣте франдозїлор де а маї кѣлка трактатѣ
Вїенеї трекунд тѣне поїмѣне песте Рен шї
апрїнзїнд зп фок зїверсал. Рензїмїтѣл жїр-
нал Daily News маї адаогѣ шї алтѣ прїчїнѣ
кѣрїосѣ, дар дрѣаптѣ, зїкїнд: „Тотѣ стрїгѣ-
тѣрїле шї по еле дїпломатїче пѣ сънт
алт чева, де кѣт пѣсїп дн окїї попѣрѣ-
лор, німік е зїс дн адїнс, німік че ар пѣтеа
траде дн зрѣшї врезн ресѣлат, кѣчї пѣї
німіні каре съ вреа рѣсвоїѣ.“ Фѣрте вїне. —

Франца. Парїс, 29. Ноемвр. Кѣпоскѣт
есте дн Франца преалѣдїта партїдѣ че о
пѣмїтї демократїкѣ, кареа — дакѣ ар фї
дѣпѣ воїа еї — ар рѣстѣрна тотѣ тропѣрїле
дн тотѣ лѣмеа шї ар днтрѣдѣче престе тот
рѣпѣвлїкѣ дн сепсѣл чел маї демократїк.
Ачеастѣ партїдѣ пѣклїкѣ дн „Націонал“ зп
манїфест кѣмплїт адресат кѣтрѣ демократїа
европеанѣ (кѣчї адїкѣ шї дн алте дѣрї е-
ропене сънт тѣлцї демокрадї, токма шї дн
Рѣсїа); прїп ачела е провokatѣ Европа дн-
треагѣ а протеста дн контра челор треї пѣ-
терї пентрѣ Кракавіа шї а деклара днтрѣ-
пареа еї де рѣсвоїѣ асїпра тѣтѣрор пацілор.
Днтре демокрадїї свѣскрїшї ведем ла мо-
кѣл зїтеї пе рензїмїтѣл преот шї скрїиторїѣ
днфрїкошат F. Lamennais ш. а. ш. а. Ачел
манїфест се тївѣрї дн маї тѣлте лїмѣ шї
се днпѣрцї дн 500 мїї есетпларе. — Тот
Націоналѣл кѣпрїнде шї о алтѣ прокламаціе а
демокрадїлор полонї петрекѣторї дн Франца
докѣркатѣ кѣ 1462 пѣте свѣскрїсе, фѣрвїнте
шї пекѣмпѣтатѣ. Че фолос! —

— Днтрѣачеа рѣцеле Лѣдовїк Фїліп дѣде
порѣнкѣ, ка марїна франдозаскѣ съ се ре-
дѣкѣ ла стареа де паче 328 корѣвїї марї
шї мїчї де тотѣ пѣтїреа.

Италїа. Рома, 25. Ноемвр. Патрїархѣл
Ромеї словозї о епїстолѣ епчїклїкѣ кѣтрѣ
тодї епїскопїї лѣмїї католїче; кѣпрїнсѣл аче-
леїашї е де чел маї маре їнтерес дн прї-
вїндѣ догматїкѣ шї моралѣ; маї вѣртос
преодїї прїмеск лекцїї фѣрте серїосѣ. — Дела
6 пѣлѣ ла 27. Дек. ва фї дн Рома зп ївї-
леѣ ценерал, адїкѣ зїле де покїндѣ шї ер-
таре а пѣкателор сънт сїнгѣра кондїціе де а
постї, де а мерце ла вїсерїкѣ де дѣв орї пе
зї, де а се тѣртѣрїсї шї кѣмїнека шї а да
мїлѣ ла сѣрачї (їар алте преѣвѣрї німік).

Прѣсїа. Жїрнале ачестѣї регат днкѣ
аѣ днчепѣт а се конпрїнде кѣ десватерїле а-
сїпра Кракавіеї, с'аѣ маї вїне а апѣра пе
челе треї пѣтерї нордїче зїкїнд, кѣ дакѣ
Франца шї Енглїтера пѣтреск атѣта кѣлѣзрѣ
пентрѣ Полонїї днпѣрѣщїедї шї се ваїетѣ

пентрѣ кѣлкареа лїбертѣдїї ачестѣї попор, а-
тѣнчї шї Цѣрманїа днтреагѣ арѣ дрѣпт а
стрїга шї а протеста дн контра тїрѣнїеї шї
кѣлкѣрїї де лїбертате че днтрепрїнд фран-
дозїї дн Алдїр; зїнде пе попѣрѣле челе дн-
трѣадѣвѣр лїбере, пе каре пѣлѣ акѣм нїме
п'аѣ кѣтезат але свѣжѣга, ле днпекѣ кѣ
фѣт, ле деспѣїе де тѣїере шї авере шї ле
щѣрг де пе фада пѣтѣнтѣлѣї сънт претест,
кѣ с'ар днчерка а ле адѣче ла кѣлѣтѣрѣ шї
чївїлїсаціе. Апої Брїтанїа? Днкѣ шїеа стрїгѣ?
Дар попѣрѣле Індіеї пѣ сънт ѣменї ка шї
полонїї, пѣ аѣ дрѣпт а претїнде, ка съ ре-
мѣїе шї еле лїбере кѣм аѣ фост де мїї де
анї? Орї кѣ доарѣ козачїї дела Дон с'аѣ
пѣртат кѣ полонїї маї тїрѣнеще де кѣт фран-
дозїї кѣ афрїканїї шї енглезїї кѣ індії? Дн-
тревешї днкѣ одатѣ фїе каре кѣрїетѣл шї
такѣ. Кѣт пентрѣ кракѣсенї, тѣртѣрїсїм кѣ-
рат, кѣ пе паре фѣрте вїне, кѣ аѣ ажѣнс пе
тѣлѣ цѣрманѣ, їар пѣ пе чеа тѣскалѣ, кѣчї
ачї чел пѣдїп дншї вор пѣстра націоналїта-
теа, кареа дн коло фѣрѣ дндоїалѣ кѣ о пер-
деа. Да кѣ Полонїа маї арѣ врезн вїиторїѣ,
ачела пѣмаї апѣсѣл шї кѣлѣтра че днпекѣде
аколо їа пѣте пѣстра, їар пѣ нордѣл нїчї
рѣсѣрїтѣл. (К. шї V. Ztg.)

Лїста Домнїлор авонаці ла Газетѣ
шї Фѣїе пе а. 1847.

Пре'нсепнаре. Ачеастѣ лїстѣ прекум
неам дндаторат дн алт пѣтѣр, о вом тївѣрї
астѣдатѣ дн прїчїнї вїнекѣвѣнтате, фѣрѣ
а пѣ зї алт шїр декѣт пѣмаї ал тїмпѣлѣї,
дн каре сосек респектївеле адресе ла пої.
Пѣлѣ акѣм сосїрѣ:

Павел Васїч, Dr. de medїcїнѣ шї к. к.
дїректор де карантїнѣ дн Тїмїш.

Алесандрѣ Фїліпескѣ, т. логофѣт вїсе-
рїческ дн Драшна.

Кокѣна Елена Хрїсосколеѣ, пѣхѣрпїчеастѣ
дн Бѣзѣѣ.

Канчеларїа М. Сале а Домпѣлѣї Цѣреї
ротѣнещї 2 ес.

Стефан Молдован парох гр. з. шї в. про-
топѣп дн Гїреш.

Мїхаїл Стоїановїч пегѣдеторїѣ дн Бѣ.
кѣрїешї.

Мачедон Пап парох гр. з. дн Нѣсѣвд.
К. к. Лїтенант Пїораш дн Нѣсѣвд.

Касїна пегѣдеторїлор ротѣнї дн Брашов.
Фрадїї Пїтїш, пегѣдеторї дн Плоїешї.

Ла Фокшанї: Спѣтар Стефан Дѣскѣ-
лескѣ. Агѣ.

Георгїе Лїпан, Кѣмїс. Костїн Стаматїѣ.
Ла Вершед: Нїколае Велїа, преот шї

професор де теологїе. Ігнатїе Ввїа профе-
сор де теологїе. Арѣп Іоановїч авзиторїѣ де
теологїе. —

Фрадїї Радѣловїч, пегѣдеторї дн Бїсе-
рїка амѣѣ.

Дїмїтрїе Шѣрѣ парох гр. п. з. дн
Магїта.

(Ва зрма.)